

Distr.: Limited
8 December 2004
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة التاسعة والخمسون
البند ١٢٢ من جدول الأعمال
تمويل المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص
المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون
الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم
يوغوسلافيا السابقة منذ عام ١٩٩١

مشروع قرار مقدم من الرئيس في أعقاب المشاورات غير الرسمية

تمويل المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة
للقانون الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم يوغوسلافيا السابقة منذ
عام ١٩٩١

إن الجمعية العامة،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام، وهما تقرير الأداء الأول للمحكمة الدولية
ليوغوسلافيا السابقة عن فترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥^(١) والتقرير عن الميزنة على أساس فترة
السنتين في المحكمتين^(٢)،

وقد نظرت أيضا في تقرير مجلس مراجعي الحسابات والتوصيات الواردة ضمنه^(٣)،

(١) A/59/547.

(٢) A/59/139.

(٣) A/59/5/Add.12.

وقد نظرت كذلك في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة^(٤)،

وإذ تشير إلى قرارها ٢٣٥/٤٧ المؤرخ ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ بشأن تمويل المحكمة الدولية ليوغوسلافيا السابقة وقراراتها اللاحقة بشأن هذه المسألة، التي كان آخرها القرار ٢٥٤/٥٨ والقرار ٢٥٥/٥٨ المؤرخان ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣،

١ - **تحيط علما** بتقرير الأداء الأول للأمين العام عن فترة السنتين ٢٠٠٥-٢٠٠٤ بشأن المحكمة الدولية لمحكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم يوغوسلافيا السابقة منذ عام ١٩٩١^(١) والتقرير عن الميزنة على أساس فترة السنتين في المحكمتين^(٢)؛

٢ - **تؤيد** الاستنتاجات والتوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية؛

٣ - **تلاحظ مع القلق** الحالة المالية غير المستقرة للمحكمة الدولية ليوغوسلافيا السابقة؛

٤ - **تلاحظ أيضا مع القلق** مبالغ الاشتراكات المقررة غير المسددة وتحث الدول الأعضاء على دفع اشتراكاتها المقررة في موعدها، وبالكامل، وبدون شروط؛

٥ - **تلاحظ مع القلق كذلك** إجراء التجميد الذي فرضته الأمانة العامة على المحكمة الدولية ليوغوسلافيا السابقة نتيجة لذلك وما يخلفه من أثر سلبي على الجدول الزمني لاستراتيجية الإنجاز، وتطلب إلى الأمين العام القيام، بالتشاور مع المحكمة، بتقديم مقترحات بشأن سبل تحسين حالة التوظيف في المحكمة في سياق الميزانية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧؛

٦ - **تطلب إلى الأمين العام** أن يكفل استثناء المجالات الحاسمة لإنجاز ولاية المحكمة من أي إجراءات للتجميد، وفقا لاستراتيجية الإنجاز؛

٧ - **تطلب إلى الأمين العام** أن يبذل كل ما في وسعه من أجل تخفيض معدل الشغور وتحسين الاحتفاظ بالموظفين في المحكمة، بما في ذلك عن طريق تمديد عقود الموظفين الذين يقومون بمهام مركزية في تنفيذ استراتيجية الإنجاز، لفترة تمتد إلى ما بعد فترة الميزانية الحالية؛

(٤) A/59/561.

- ٨ - تقرر الموافقة على الموارد المتصلة بالوظائف والموارد غير المتصلة بالوظائف المقترحة لشعبة التحقيقات لعام ٢٠٠٥؛
- ٩ - تقرر الموافقة على اعتماد منح للحساب الخاص بالمحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم يوغوسلافيا السابقة يبلغ إجماليه ٩٠٠ ٣١٧ ٣٢٩ من دولارات الولايات المتحدة الأمريكية (صافيه ٤٣٧ ٠٠٠ ٢٩٨ دولار) لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥؛
- ١٠ - تقرر كذلك أن تقسم فيما بين الدول الأعضاء بالنسبة لعام ٢٠٠٥ مبلغا إجماليه ٣٧٥ ١٤٨ ٩٠ دولارا (صافيه ٨٥٠ ٣٠٠ ٨١ دولارا)، بما في ذلك مبلغ إجماليه ٨٠٠ ٦٣٧ ١٥ دولار (صافيه ٢٠٠ ٣٨٣ ١٣ دولار) الذي يمثل الزيادة الحاصلة في الأنصبة المقررة وفقا لجدول الأنصبة المقررة المطبق على الميزانية العادية للأمم المتحدة لعام ٢٠٠٥؛
- ١١ - تقرر كذلك أن تقسم فيما بين الدول الأعضاء بالنسبة لعام ٢٠٠٥ مبلغا إجماليه ٣٧٥ ١٤٨ ٩٠ دولارا (صافيه ٨٥٠ ٣٠٠ ٨١ دولارا)، بما في ذلك مبلغ إجماليه ٨٠٠ ٦٣٧ ١٥ دولار (صافيه ٢٠٠ ٣٨٣ ١٣ دولار) الذي يمثل الزيادة الحاصلة في الأنصبة المقررة وفقا لجدول الأنصبة المقررة المطبق على عمليات حفظ السلام لعام ٢٠٠٥؛
- ١٢ - تقرر أيضا، وفقا لأحكام قرارها ٩٧٣ (د - ١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥، أن تُخصم من المبالغ المقسمة فيما بين الدول الأعضاء، على النحو المنصوص عليه في الفقرتين ١٠ و ١١ أعلاه، حصة كل منها في رصيد صندوق معادلة الضرائب البالغ قدره ٥٠ ٠٥٠ ٦٩٥ ١٧ دولارا، بما في ذلك مبلغ ٢٠٠ ٥٠٩ ٤ دولار الذي يمثل الزيادة الحاصلة في الإيرادات التقديرية الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين الموافق عليها للمحكمة الدولية ليوغوسلافيا السابقة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥.

المرفق

تمويل المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون
الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم يوغوسلافيا السابقة منذ عام ١٩٩١

صافي	إجمالي	
(بدولارات الولايات المتحدة)		
٢٧١ ٨٥٤ ٦٠٠	٢٩٨ ٢٢٦ ٣٠٠	١ - الاعتماد الأولي لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ (القرار ٢٥٥/٥٨)
		مضافا إليه:
٣٣ ٥١٤ ١٠٠	٣٨ ٠٢٣ ٣٠٠	٢ - التغييرات المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ (A/59/547)
		مخصوما منه:
		٣ - تعديل غير متكرر يمثل الوفورات المتوقعة بالنسبة لعام ٢٠٠٤ (A/59/547)
(٦ ٧٤٧ ٧٠٠)	(٦ ٧٤٧ ٧٠٠)	
(١٨٤ ٠٠٠)	(١٨٤ ٠٠٠)	٤ - الإيرادات التقديرية لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥
١٩٨ ٤٣٧ ٠٠٠	٣٢٩ ٣١٧ ٩٠٠	٥ - الاعتماد المنقح المقترح لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥
(١٣٥ ٨٣٥ ٣٠٠)	(١٤٩ ٠٢١ ١٥٠)	٦ - المبلغ المقسم على الدول كأفضية مقررته لعام ٢٠٠٤
١٦٢ ٦٠١ ٧٠٠	١٨٠ ٢٩٦ ٧٥٠	٧ - الرصيد الذي سيقسم على الدول كأفضية مقررته لعام ٢٠٠٥
		شاملا:
		٨ - الاشتراكات المقررة على الدول الأعضاء وفقا لجدول الأفضية المقررة المطبق على الميزانية العادية للأمم المتحدة لعام ٢٠٠٥
٨١ ٣٠٠ ٨٥٠	٩٠ ١٤٨ ٣٧٥	
		٩ - الاشتراكات المقررة على الدول الأعضاء وفقا لجدول الأفضية المقررة المطبق على عمليات حفظ السلام لعام ٢٠٠٥
٨١ ٣٠٠ ٨٥٠	٩٠ ١٤٨ ٣٧٥	